

УДК 327

**Муратшина К. Г., Хамзин И. Р.**

Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина  
620002, г. Екатеринбург, ул. Мира, д. 19, Российская Федерация

## СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ И РЕСПУБЛИКОЙ ТАДЖИКИСТАН В СФЕРЕ ТУРИЗМА: СОСТОЯНИЕ, ПРОБЛЕМЫ, ПЕРСПЕКТИВЫ

### АННОТАЦИЯ

**Целью** работы является определение современного состояния двусторонних связей в сфере туризма между Россией и Таджикистаном.

**Процедура и методы исследования.** Произведён анализ источников – статистики, официальных документов, российских и таджикских СМИ, а также актуальной литературы по теме.

**Результаты проведённого исследования.** Выявлены направления турпотока между двумя странами, факторы его формирования, примеры реализации дипломатических договорённостей и основные проблемы. Показано, что сотрудничество неравнозначно для каждой из сторон и пока отвечает одной схеме: Россия является источником турпотока и донором опыта, а Таджикистан – их получателем.

**Теоретическая и/или практическая значимость.** В заключение статьи сформулированы предложения по совершенствованию эффективности данных взаимосвязей для России: развитие стратегии туристического взаимодействия с Центральной Азией, новых маршрутов, а также развитие транспорта.

### КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА

Россия, Центральная Азия, Таджикистан, международное сотрудничество, туризм

### СТРУКТУРА

Введение

Статистика турпотоков

Проблемы и возможности их решения

Перспективы сотрудничества

Заключение

**K. Muratshina, I. Hamzin**

Ural Federal University

19 Mira str., Ekaterinburg 620002, Russian Federation

## RUSSIA – TAJIKISTAN COOPERATION IN TOURISM: CURRENT STATE, PROBLEMS AND PERSPECTIVES

### ABSTRACT

**The purpose** of the article is to display the current state of bilateral ties in tourism between Russia and Tajikistan.

**Procedure and research methods.** The authors analysed primary sources – statistics, official documents, Russian and Tajik mass media, as well as secondary sources – the relevant research articles.

**The results of the research.** The article displays the character of tourist flow between the two countries, the factors of its formation, the examples of realisation of bilateral agreement on tourism, and the problems of cooperation. The authors conclude, that the cooperation is unidirectional, as it implies one interaction pattern: Russia acts as a source of tourists and supplier of experience, and Tajikistan – its recipient.

**Theoretical and/or practical relevance.** The authors suggest a number of measures to intensify the cooperation for Russia: development of Central Asia-oriented strategy in tourism, new tourist routes, and connectivity enhancement.

### KEYWORDS

Russia, Central Asia, Tajikistan, international cooperation, tourism

### ВВЕДЕНИЕ

Туристическая сфера является одним из важных направлений сотрудничества между любимыми странами, развивающими партнёрские взаимоотношения. Большое значение имеет она и во взаимодействии России с её ближайшими соседями – бывшими советскими республиками Центральной Азии (ЦА). На фоне большого числа исследований, посвящённых вопросам трудовой миграции из центрально-азиатских государств в РФ, недостаточно изученной долгое время оставалась тема межгосударственного сотрудничества в смежной, совершенно иной области – туризме. Цель данной работы – определить современное состояние туристического взаимодействия между Российской Федерацией и таким государством ЦА, как Республика Таджикистан (РТ). Поскольку тема является недостаточно изученной, научной литературы по ней крайне немного. Данная работа методологически построена на последовательном анализе актуальных первичных источников – статистики, официальных документов, материалов государственных и общественных организаций, занимающихся вопросами туризма, а также новостных лент российских и таджикских СМИ.

### СТАТИСТИКА ТУРПОТОКОВ

Для начала рассмотрим статистику двустороннего турпотока. По данным Федеральной службы государственной статистики (Росстата), за пе-

риод с января по сентябрь 2019 г. в Таджикистан было совершено 104 тыс. турпоездок из России<sup>1</sup>, а в Россию за это же время въехали 289 тыс. туристов из Таджикистана<sup>2</sup>. Если посмотреть данные четырёхлетней давности, можно увидеть, что турпоток держится примерно на одном уровне: по данным Федерального агентства по туризму (Ростуризма), в 2016 г. из России в Таджикистан было совершено 110 тыс. турпоездок<sup>3</sup>; количество же туристов из Таджикистана, посетивших Россию в 2016 г., составило 410 тыс. человек<sup>4</sup>.

К статистике въездного туризма из Таджикистана в Россию имеются серьёзные вопросы. Так, в том же 2016 г. вся численность населения Республики Таджикистан, по данным ежегодника Агентства по статистике при Президенте РТ, составляла 8 551 200 человек<sup>5</sup>, в 2018 г. – 8 931 200 человек<sup>6</sup>. Какие-либо данные по туризму в материалах этого органа отсутствуют. Если растущие цифры въездного туризма в Таджикистан публикуются многими организациями и СМИ, то отыскать данные по выездному туризму из этой страны практически невозможно. Редким исключением можно считать исследование специалистов Таджикского технического университета им. академика М. С. Осими за 2010 г. В нём рассматриваются данные с 2002 по 2008 гг. В нашем случае они представляют хоть какой-то ориентир для подсчётов. Согласно этим данным, в 2008 г. число всех туристов, выезжавших за пределы РТ по всем направлениям, составило всего лишь 43 833 человека [1, с. 63]. Данные Всемирного банка и того меньше: согласно его статистике, в 2008 г. из Таджикистана было совершено всего 11 тыс. турпоездок за рубеж, а в 2015 г. – 16 тыс.<sup>7</sup> По статистике Всемирной туристской организации ООН, количество всех отправлений туристов за рубеж из Таджикистана в 2016 г. составило 22 тыс., а в 2017 г. – 31 тыс.<sup>8</sup> В таком случае

<sup>1</sup> Число выездных туристских поездок (тыс.) // Федеральная служба государственной статистики: [сайт]. URL: [https://gks.ru/free\\_doc/new\\_site/business/torg/tur/tab-tur1-2.htm](https://gks.ru/free_doc/new_site/business/torg/tur/tab-tur1-2.htm) (дата обращения: 20.02.2020).

<sup>2</sup> Число въездных туристских поездок (тыс.) // Федеральная служба государственной статистики: [сайт]. URL: [https://gks.ru/free\\_doc/new\\_site/business/torg/tur/tab-tur1-1.htm](https://gks.ru/free_doc/new_site/business/torg/tur/tab-tur1-1.htm) (дата обращения: 20.02.2020).

<sup>3</sup> Руководитель Ростуризма провел рабочую встречу с послом Республики Таджикистан в России // Федеральное агентство по туризму РФ: [сайт]. [02.02.2018]. URL: [https://www.russiatourism.ru/news/14774/?sphrase\\_id=522735](https://www.russiatourism.ru/news/14774/?sphrase_id=522735) (дата обращения: 18.02.2020).

<sup>4</sup> Руководитель Ростуризма провел рабочую встречу с послом Республики Таджикистан в России // Федеральное агентство по туризму РФ: [сайт]. [02.02.2018]. URL: [https://www.russiatourism.ru/news/14774/?sphrase\\_id=522735](https://www.russiatourism.ru/news/14774/?sphrase_id=522735) (дата обращения: 18.02.2020).

<sup>5</sup> Демографический ежегодник Республики Таджикистан. 25 лет государственной независимости. Душанбе: Агентство по статистике при Президенте РТ, 2016. С. 23.

<sup>6</sup> Демографический ежегодник Республики Таджикистан. Душанбе: Агентство по статистике при Президенте РТ, 2018. С. 25.

<sup>7</sup> Tajikistan: International Tourism: Number of Departures // CEICdata.com. URL: <https://www.ceicdata.com/en/tajikistan/tourism-statistics> (дата обращения: 20.02.2020).

<sup>8</sup> Таджикистан: международный туризм, количество отправлений // EconomicData.

число таджикских туристов, побывавших в последние годы в России, должно было быть ещё меньше.

Всё это означает, что Таджикистан отнюдь не стал исключением в свете тенденции добавления в статистику въездного туризма в Россию людей, которые попросту называют туризм целью своего въезда. На самом деле это указывает на проблему отсутствия прозрачного учёта числа трудовых мигрантов и собственно туристов, что во взаимодействии России с бывшими советскими республиками Центральной Азии началось уже более 10 лет назад<sup>9</sup>. Всё это время проблема такого учёта остаётся актуальной и нерешённой.

### ПРОБЛЕМЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ИХ РЕШЕНИЯ

Очевидно, малый турпоток из Таджикистана в Россию можно объяснить экономическими проблемами, с которыми центрально-азиатская страна пытается справиться ещё с 1990-х гг., и малой покупательной способностью населения. По данным Азиатского банка развития, даже по меркам этого государства (не говоря уже о сравнении с более успешными экономиками других стран) почти 30 % его населения живёт за чертой бедности<sup>10</sup>.

Что касается статистики турпотоков из России в Таджикистан, их малому объёму тоже есть объяснение. Как отмечают российские практики туриндустрии, росту привлекательности РТ для туристов из РФ мешает целый ряд факторов. Пока гостиничная инфраструктура Таджикистана далека от высших стандартов качества обслуживания, недостаточно развит групповой туризм, отсутствуют полностью сформированные и многократно опробованные турпродукты, которые могли бы взять на продажу крупные российские туроператоры, а у имеющих туров недостаточная конкурентоспособность из-за высоких цен на авиабилеты, даже на фоне безвизового въезда и относительной дешевизны пребывания внутри РТ. Наконец, присутствуют риски безопасности<sup>11</sup>. Тем не менее можно констатировать, что определённый спрос на таджикское направление имеется. Туры в Таджикистан пользуются высоким спросом у байкеров, любителей гор и в целом природного туризма<sup>12</sup>.

---

ru. URL: [https://www.economicdata.ru/country.php?country\\_show=statistics&cu\\_id=150&cu\\_ticker=TJK&menu=europe-country&ticker=TJK.ST.INT.DPRT](https://www.economicdata.ru/country.php?country_show=statistics&cu_id=150&cu_ticker=TJK&menu=europe-country&ticker=TJK.ST.INT.DPRT) (дата обращения: 20.02.2020).

<sup>9</sup> «Туристы» из Украины, Вьетнама, Молдовы и Киргизии «поддержали» въездной турпоток в Россию // ТурПром: [сайт]. [06.09.2010]. URL: <https://www.tourprom.ru/news/10207> (дата обращения: 14.12.2019).

<sup>10</sup> Poverty Data: Tajikistan // Asian Development Bank: [сайт]. URL: <https://www.adb.org/countries/tajikistan/poverty> (дата обращения: 29.02.2020).

<sup>11</sup> См., напр.: Узбекистан и Таджикистан – премиум-сегмент для туристов из России // Sputnik News: [сайт]. [27.12.2016]. URL: <https://uz.sputniknews.ru/radio/20161227/4497553/turizm-v-strany-ca.html> (дата обращения: 30.11.2019); Россияне – на втором месте по посещаемости Таджикистана // Новости туризма: [сайт]. [16.11.2019]. URL: <https://www.votpusk.ru/news.asp?msg=570757&CN=TJ> (дата обращения: 20.02.2020); Таджикистан выходит на диалог с российским туризмом // Ассоциация туроператоров: [сайт]. [25.01.2019]. URL: <https://www.atorus.ru/news/press-centre/new/45791.html> (дата обращения: 19.02.2020).

<sup>12</sup> Россияне – на втором месте по посещаемости Таджикистана.

На фоне такого неравнозначного потока и российские<sup>13</sup>, и таджикские<sup>14</sup> официальные лица заявляют о недостаточном развитии связей и нереализованном потенциале этого направления сотрудничества. РТ выступает стороной, заинтересованной в увеличении турпотока из России. Как отмечает Посол РТ в РФ И. Сатторов, привлечение туристов из России является одним из ключевых направлений развития туристической отрасли Таджикистана. Тем более что «все условия для того, чтобы туристы из России приезжали в Таджикистан, есть: это история, традиции, гостеприимство, свежие овощи, фрукты и, конечно, солнце и чистая горная вода. Тем более все у нас говорят на русском языке, ведь в Таджикистане это язык межнационального общения»<sup>15</sup>.

По мнению директора Ассоциации развития туризма Таджикистана Д. Юсупова, наиболее привлекательными видами туризма, которые может предложить РТ, являются приключенческий туризм, альпинизм, активный экотуризм, историко-этнографические и гастрономические туры; а основные географические объекты, которые могут быть в перспективе интересны россиянам, – это Худжанд, Истаравшан, Пенджикент, Саразм (культурно-исторический экскурсионный туризм), Памир и Хатлон (горный туризм, пешие походы, альпинизм, этнотуризм), Ягноб (этнотуры), а также уникальные природные достопримечательности, такие как озёра Фанских гор<sup>16</sup>.

Таджикские исследователи в своих работах, посвящённых вопросам привлекательности страны для въездного туризма, пишут о необходимости различных мер, которые их страна должна предпринять в этой области. Так, предлагается расширять рекламную деятельность, проводить больше ознакомительных туров для СМИ и представителей туристического бизнеса, активно развивать инфраструктуру, уделять максимальное внимание вопросам безопасности и комфорта туристов, создавать новые объекты – национальные парки, природные резерваты, строго выполнять обязательства по ратифицированным РТ международным документам, затрагивающим сохранение биологического разнообразия и охрану природных и культурных достопримечательностей [2]. Высказывается также мнение о целесообразности в первую очередь развить ниши горного, оздоровительного и гастрономического туризма и вместе с тем «подготовить общество к притоку иностранных граждан», чтобы местные жители не отторгали их как «чужаков» [3]. Наконец, предлагается развивать молодёжный туризм и молодёжные туристические организации [5]; а самое главное – совершенствовать подготовку кадров [4].

<sup>13</sup> Руководитель Ростуризма провёл рабочую встречу с послом Республики Таджикистан в России // Федеральное агентство по туризму : [сайт]. URL: <https://www.russiatourism.ru/news/14774/> (дата обращения: 18.02.2020).

<sup>14</sup> Таджикистан представил россиянам свои возможности по приему туристов // Новости туризма: [сайт]. [24.01.2019]. URL: <https://www.votpusk.ru/news.asp?msg=564482&CN=TJ> (дата обращения: 18.02.2020).

<sup>15</sup> Таджикистан и Россия развивают туризм // Радио «Тироз»: [сайт]. [25.01.2019]. URL: <http://tiroz.org/tadzhikistan-i-rossiya-razvivayut-turizm> (дата обращения: 18.02.2020).

<sup>16</sup> Таджикистан выходит на диалог с российским туризмом.

На сайте Посольства РТ в РФ туризму посвящён целый раздел: описываются возможности экотуризма, историко-культурного и рекреационного туризма, пеших прогулок, треккинга, альпинизма<sup>17</sup>. В то же время, что примечательно, на сайте Посольства РФ в РТ<sup>18</sup> раздел, посвящённый туризму, отсутствует. Есть только архивная справочная информация о проведении Чемпионата мира по футболу 2018 г. и ряд материалов, посвящённых Крыму, но этого явно недостаточно.

### ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Неравнозначная структура связей закреплена и в подписанном в 2019 г. двумя государствами Соглашении о развитии сотрудничества в области туризма<sup>19</sup>. В соответствии с ним предусмотрен целый ряд направлений, по которым страны будут осуществлять сотрудничество в ближайшие годы. Запланировано развитие связей между соответствующими государственными органами сторон и туристическими организациями, продвижение совместных туристических маршрутов и брендов (в качестве примера приводится маршрут «Великий шёлковый путь»), организация тематических конференций, форумов, семинаров, выставок, ярмарок, публикаций и рекламных кампаний в СМИ. Кроме того, предполагается поощрение «как группового, так и индивидуального туризма с целью посещения спортивных мероприятий, музыкальных, театральных и фольклорных фестивалей», экотуризма, альпинизма, рафтинга, санаторно-курортного и гастрономического туризма. Стороны также обязуются оказать «содействие в привлечении инвестиций в сферу туризма, в том числе в строительство туристических баз», «обмен опытом в развитии гостиничного менеджмента», «содействие в подготовке кадров и организации стажировок для представителей туристической индустрии», обеспечить «обмен информацией и опытом работы в области туризма, включая создание туристических комплексов и рекреационных зон, а также информацией о льготах в области инвестиций».

Как видим, в этом документе нет ни слова о том, какие туристические маршруты, турпродукты могла бы предложить Россия, – скорее всего, потому, что они пока не востребованы и, возможно, не изучались и не рассматривались на длительную перспективу. Нетрудно заметить, что направления, содержащиеся в перечне обязательств, на данный момент отражают и закрепляют существующую структуру взаимодействия, в которой Россия является лишь источником турпотока, с одной стороны, и донором опыта развития туристической сферы, с другой, а Таджикистан – активным получателем этого опыта.

<sup>17</sup> Посольство Республики Таджикистан в Российской Федерации [Электронный ресурс]. URL: <http://www.tajembassy.ru> (дата обращения: 20.02.2010).

<sup>18</sup> Посольство Российской Федерации в Республике Таджикистан [Электронный ресурс]. URL: <https://dushanbe.mid.ru> (дата обращения: 20.02.2020).

<sup>19</sup> Соглашение между Правительством РФ и Правительством РТ о развитии сотрудничества в области туризма от 17 апреля 2019 г. [Электронный ресурс] // Консорциум «Кодекс». URL: <http://docs.cntd.ru/document/563664667> (дата обращения: 20.02.2020).

Такая схема сотрудничества, скорее всего, будет продолжать реализовываться и в перспективе. РТ в последнее время активно проводит рекламные мероприятия. Например, в 2019 г. прошли презентация её туристической сферы на Московской международной туристической выставке «МИТТ»<sup>20</sup> и форум «Туристические возможности Таджикистана», ориентированный на российскую аудиторию и собравший представителей туристических ассоциаций, санаториев, туроператоров и принимающих компаний Таджикистана, а также российских туроператоров, агентств, авиакомпаний и СМИ<sup>21</sup>. На последнем российской стороне были презентованы довольно разнообразные турпродукты, которые центрально-азиатское государство готово предлагать российским туристам. Среди них как многодневные экскурсионные программы («Великий шёлковый путь», «Восточные легенды» и др. – стоимостью от 200 долл. с человека за 4-дневный тур до 880 долл. за 12-дневный), так и однодневные экскурсии (например, обзорная экскурсия по Душанбе за 45 долл. с человека или выездная экскурсия в Худжандскую крепость за 190 долл. с человека), джип-туры по Памирскому тракту с проживанием в альпинистском лагере, пешие походы в горы с инструктором, комбинированные туры с заездом в Узбекистан (например, «Фанские горы + Самарканд + Бухара»), санаторные путёвки на «Таджикское море» (Кайраккумское водохранилище в Согдийской области) и горнолыжный курорт Сафед-Дара<sup>22</sup>. Наконец, совсем недавно, в феврале 2020 г., в Москве в «Radisson Collection Hotel» Посольством РТ в РФ были организованы торжественное мероприятие и выставка, посвящённые празднованию 5500-летия города Саразм<sup>23</sup>.

Имеются примеры двустороннего сотрудничества и в подготовке кадров для туристической индустрии: так, работающий в Душанбе Российско-Таджикский Славянский университет (РТСУ) предлагает очный и заочный бакалавриат по специальности «Туризм»<sup>24</sup>.

<sup>20</sup> Презентация туристического потенциала Таджикистана на 26-й Московской международной туристической выставке // Посольство Республики Таджикистан в Российской Федерации: [сайт]. [13.03.2019]. URL: <http://www.tajembassy.ru/ru/component/k2/884-prezentatsiya-turisticheskogo-potentsiala-tadzhikistana-na-26-moskovskoj-mezhdunarodnoj-turisticheskoy-vystavke> (дата обращения: 19.02.2020).

<sup>21</sup> Таджикистан представил россиянам свои возможности по приёму туристов // Интерфакс: [сайт]. URL: <https://tourism.interfax.ru/ru/news/articles/55990/> (дата обращения: 20.01.2020).

<sup>22</sup> Таджикистан представил россиянам свои возможности по приёму туристов // Интерфакс: [сайт]. URL: <https://tourism.interfax.ru/ru/news/articles/55990/> (дата обращения: 20.01.2020).

<sup>23</sup> Торжественное мероприятие в честь празднования 5500-летия древнего городища Саразм // Посольство Республики Таджикистан в Российской Федерации: [сайт]. [21.02.2020]. URL: <http://www.tajembassy.ru/ru/press/news/1012-tozhestvennoe-meropriyatie-v-chest-prazdnovaniya-5500-letiya-drevnego-gorodishcha-sarazm> (дата обращения: 22.02.2020).

<sup>24</sup> Перечень направлений бакалавриата, специалитета и магистратуры в РТСУ на 2019–2020 учебный год // Официальный сайт РТСУ. URL: <http://www.rtsu.tj/ru/admission/abiturentam/osnovnye-obrazovatelnye-programmy-vysshego-professionalnogo-obrazovaniya-realizuemye-v-rtsu.php> (дата обращения: 22.02.2020).

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Сотрудничество в сфере туризма между Россией и Таджикистаном имеет стабильный характер и большой потенциал для развития, однако объём непосредственно турпотока пока очень мал. Очевидно, что абсолютное большинство граждан Таджикистана не могут позволить себе туристические поездки в Россию по причине сложного финансового положения. Для россиян также существует преграда в виде высокой стоимости туров в РТ, с учётом пока ещё недостаточно качественного сервиса в её туриндустрии, а доля любителей активного познавательного отдыха и экстремального туризма по высоким ценам из нашей страны объективно невелика.

Кроме того, в нынешнем своём состоянии российско-таджикское туристическое сотрудничество является пока неравнозначным по своей сути и по эффекту для партнёров. Центрально-азиатская страна объективно заинтересована в связях с РФ в области подготовки кадров, в инвестициях, с одной стороны, и в росте въездного туризма из России, с другой. Россия на этом фоне выглядит более инертным партнёром, как будто застывшим в своей роли донора опыта, которого вполне устраивает такое положение дел. Хотя, наверное, следует рассматривать центрально-азиатских соседей не только в привычном ракурсе миграционного вопроса, но и как перспективных партнёров для туристического сотрудничества, потенциально взаимовыгодного, если его спланировать с акцентом на эту аудиторию. Адекватное и равноценное развитие двусторонних туристических связей будет работать в том числе и на имидж РФ в центрально-азиатском регионе. Можно было бы активнее разрабатывать совместные меры, скажем, по совершенствованию транспортного сообщения с тем же Таджикистаном, организовать потенциально интересные и более доступные для туристов из Центральной Азии познавательные маршруты в уральских и сибирских регионах, в Поволжье и на юге России.

Наконец, нельзя не отметить отсутствия должного открытого и прозрачного разделения при составлении статистики собственно туристов, с одной стороны, и мигрантов, с другой, хотя такой учёт необходим как в интересах безопасности, так и для оценки и стратегического планирования двусторонних туристических связей.

### ЛИТЕРАТУРА

1. Азимов П. Х., Алибоева М. М. Формирование и развитие предпринимательства в сфере туризма в Республике Таджикистан // Вестник Национальной академии туризма. 2010. № 4. С. 61–64.
2. Бехешти С. С. Предпосылки развития туризма в Республике Таджикистан // Известия Сочинского государственного университета. 2013. № 4. С. 38–42.
3. Блиничкина Н. Ю. Развитие туризма как основа системы экономической безопасности Республики Таджикистан // Азимут научных исследований: экономика и управление. 2015. № 4. С. 11–14.



4. Кадырова М. И. Требования сферы туризма к подготовке специалистов по направлениям туристско-экскурсионной деятельности в Республике Таджикистан // Вестник ассоциации вузов туризма и сервиса. 2016. Т. 10. № 3. С. 25–32.
5. Каримов Р. Э. Туризм как инструмент воспитания молодежи Таджикистана // Туризм как фактор модернизации экономики и развития региона: материалы I Всероссийской научно-практической конференции с международным участием / под общ. ред. А. Н. Полухиной. Йошкар-Ола: Поволжский государственный технологический университет, 2015. С. 49–53.

#### REFERENCES

1. Azimov P. Kh., Aliboyeva M. M. [Formation and development of entrepreneurship in the field of tourism in the Republic of Tajikistan]. In: *Vestnik of National Tourism Academy* [Bulletin of the National Academy of Tourism], 2010, no. 4, pp. 61–64.
2. Bekheshti S. S. [Prerequisites for the development of tourism in the Republic of Tajikistan]. In: *Izvestiya Sochinskogo gosudarstvennogo universiteta* [Sochi Journal of Economy], 2013, no. 4, pp. 38–42. такое название на английском. Сверено с сайтом
3. Blinichkina N. Yu. [Tourism development as the basis of the economic security system of the Republic of Tajikistan]. In: *Azimuth nauchnykh issledovaniy: ekonomika i upravlenie* [Azimuth of Scientific Research: Economics and Management], 2015, no. 4, pp. 11–14.
4. Kadyrova M. I. [Requirements of the tourism sector for the training of specialists in the areas of tourist and excursion activities in the Republic of Tajikistan]. In: *Vestnik assotsiatsii vuzov turizma i servisa* [Bulletin of the Association of Tourism and Service Universities], 2016, vol. 10, no. 3, pp. 25–32.
5. Karimov R. E. [Tourism as a tool for educating youth of Tajikistan]. In: Polukhina A. N., ed. *Turizm kak faktor modernizatsii ekonomiki i razvitiya regiona: materialy I Vserossiiskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii s mezhdunarodnym uchastiem* [Tourism as a factor in modernization of the economy and the development of the region: Materials of the I All-Russian scientific-practical conference with international participation]. Yoshkar-Ola, Volga State Technical University Publ., 2015, pp. 49–53.

#### ДАТА ПУБЛИКАЦИИ

Статья поступила в редакцию: 26.02.2020

Статья размещена на сайте: 30.03.2020

#### БЛАГОДАРНОСТИ / ACKNOWLEDGMENT

Исследование выполнено в рамках гранта Российского научного фонда, проект № 19-78-10060 «Гуманитарное сотрудничество между Россией и странами постсоветской Центральной Азии: институты, содержание, оценка социальной эффективности».

This research was carried out under a grant of the Russian Science Foundation, project no. 19-78-10060 “Humanitarian cooperation between Russia and the countries of post-Soviet Central Asia: institutions, content, assessment of social effectiveness”.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ / INFORMATION ABOUT THE AUTHORS

*Муратшина Ксения Геннадьевна* – кандидат исторических наук, доцент, доцент кафедры теории и истории международных отношений Уральского федерального университета имени первого Президента России Б. Н. Ельцина; e-mail: ksenia.muratshina@urfu.ru

*Хамзин Ильдар Рашидович* – младший научный сотрудник Лаборатории естественнонаучных методов в гуманитарных исследованиях Уральского федерального университета имени первого Президента России Б. Н. Ельцина; e-mail: ildar.hamzin1991@mail.ru

*Kseniya G. Muratshina* – PhD in Historical sciences, Associate Professor at the Department of Theory and History of International Relations, Ural Federal University; e-mail: ksenia.muratshina@urfu.ru

*Ildar R. Hamzin* – Junior Researcher at the Laboratory of Natural Sciences in Humanitarian Research, Ural Federal University; e-mail: ildar.hamzin1991@mail.ru

## ПРАВИЛЬНАЯ ССЫЛКА НА СТАТЬЮ / FOR CITATION

Муратшина К. Г., Хамзин И. Р. Сотрудничество между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан в сфере туризма: состояние, проблемы, перспективы // Вестник Московского государственного областного университета (электронный журнал). 2020. № 1. URL: [www.evestnik-mgou.ru](http://www.evestnik-mgou.ru)

Muratshina K. G., Hamzin I. R. Russia – Tajikistan cooperation in tourism: current state, problems and perspectives. In: *Bulletin of Moscow Region State University (e-journal)*, 2020, no. 1. Available at: [www.evestnik-mgou.ru](http://www.evestnik-mgou.ru)